

TOTO

CW162YH


[EN]

Perform the installation work properly according to this Installation Guide so that the product can function well.





After installation, fully explain how to use it to your customer.




Cautions and warnings (Always observe these warnings.)

Before installation, read these "Cautions and warnings" carefully and attach the equipment correctly. This manual uses various indications to guide safe installation of the product and to prevent injury to customers or other people and damage to property. This product should be installed by a professional. The indications and their meanings are as follows.

Symbol example	Meaning of symbol
 CAUTION	This indicates that misoperation could result in injury or physical damage.

The following symbols are used to classify and explain instructions that must be followed.

	The  symbol indicates something that is prohibited.		The  symbol indicates something that must be done.
---	--	---	---

 CAUTION	
	Do not subject the toilet to strong forces or impacts. Otherwise, the toilet may break causing injury or leaks that may damage property. Do not fold or pinch the water supply hose or power cord. Doing so may result in a fire, electrical shock, heat or a short circuit, or water leakage.
	Be sure to use the included or specified parts for installation work. Otherwise, the product may not be installed properly. Carry out the installation work according to this installation manual. Otherwise, damage caused by water leaks may occur.


[DE]

Führen Sie die Installationsarbeiten entsprechend dieser Anleitung durch, um sicherzustellen, dass das Produkt richtig funktioniert.
Geben Sie dem Kunden nach der Installation genaue Anweisungen zur Benutzung.

Vorsichtsmaßnahmen und Warnungen




(Beachten Sie diese Warnungen immer.)

Bitte lesen Sie diese "Vorsichtsmaßnahmen und Warnungen" vor der Installation aufmerksam durch und bringen Sie das Produkt entsprechend an. Diese Anleitung enthält zahlreiche Hinweise zur sicheren Installation des Produkts sowie Anmerkungen, wie Sie Verletzungen und Schäden vermeiden können. Das Produkt sollte durch einen professionellen Installateur eingebaut werden. Die Hinweise und ihre Bedeutung sind im Folgenden erklärt.

Symbol-Beispiel	Bedeutung des Symbols
 VORSICHT	Dies weist darauf hin, dass eine falsche Bedienung zu körperlichen Verletzungen oder Sachschäden führen kann.

Die folgenden Symbole werden verwendet, um die zu befolgenden Anweisungen zu klassifizieren und zu erläutern.

	Mit  werden verbotene Arbeitsinhalte gekennzeichnet.		Mit  werden unbedingt auszuführende Arbeitsinhalte gekennzeichnet.
---	---	---	---

 VORSICHT	
	Setzen Sie das WC keinen starken Krafteinwirkungen oder Stößen aus. Das WC könnte beschädigt werden und so zu Verletzungen oder zu Sachschäden durch Wasserlecks führen. Wasserzulaufleitung und Stromkabel nicht stark biegen, knicken oder quetschen. Anderenfalls kann es zu einem Leck bzw. einem Brand, einem Stromschlag, Hitzeentwicklung oder einem Kurzschluss kommen.
	Verwenden Sie für die Installationsarbeiten unbedingt die mitgelieferten bzw. vorgeschriebenen Teile. Anderenfalls besteht die Möglichkeit, dass eine ordnungsgemäße Installation nicht möglich ist. Bitte führen Sie die Installationsarbeiten der Anleitung folgend aus. Anderenfalls könnte es zu Wasserlecks kommen.


[FR]

Exécutez correctement l'installation en suivant ces instructions de montage afin de vous assurer que le produit fonctionne convenablement. Une fois l'installation terminée, donnez des instructions précises au client.





Mises en garde et avertissements




(veuillez toujours respecter ces avertissements.)

Avant l'installation, lisez attentivement les "Mises en garde et avertissements" et montez convenablement l'appareil. Ces instructions de montage contiennent diverses indications pour une installation sûre du produit et pour éviter toute blessure et tout dommage. Ce produit doit être installé par un professionnel. Les indications et leurs significations sont expliquées ci-après.

Exemple de symbole	Signification du symbole
 MISE EN GARDE	Ce symbole indique que toute utilisation incorrecte peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

Les symboles suivants sont utilisés pour classer et expliquer les instructions à respecter.

	Le symbole  indique quelque chose d'interdit.		Le symbole  indique que quelque chose doit être fait.
---	--	---	--

 MISE EN GARDE	
	Ne soumettez pas le WC à des forces ou à des chocs. Sinon, le WC pourrait être endommagé et entraîner ainsi des blessures ou des dommages matériels dus à des fuites. Ne pliez pas et ne pincez pas le flexible d'alimentation en eau ou le cordon d'alimentation. Cela pourrait engendrer un incendie, un choc électrique, un chauffage, un court-circuit ou fuites d'eau.
	Veillez à bien utiliser les pièces spécifiées ou fournies pour les travaux d'installation. Sinon, le produit peut ne pas être correctement installé. Effectuez les travaux d'installation conformément à ces instructions de montage. Sinon, des fuites d'eau peuvent survenir.

[IT]


Eseguire l'installazione in modo appropriato, attenendosi alle istruzioni riportate nel presente Manuale di installazione, in modo che il prodotto possa funzionare correttamente.

In seguito all'installazione, spiegare al cliente come utilizzare il prodotto.

Avvisi di Pericolo e Attenzione

(Si raccomanda di attenersi scrupolosamente a quanto indicato in questi avvisi.)

Prima di procedere all'installazione, leggere attentamente i presenti "Avvisi di Pericolo e Attenzione" e collegare l'apparecchio in modo corretto. Questo manuale contiene varie indicazioni importanti per un'installazione corretta e sicura del prodotto, e per evitare infortuni agli utenti o ad altre persone e danni alla proprietà. Questo prodotto deve essere installato da una persona autorizzata. Gli avvisi, segnalati da apposite icone, hanno il seguente significato.

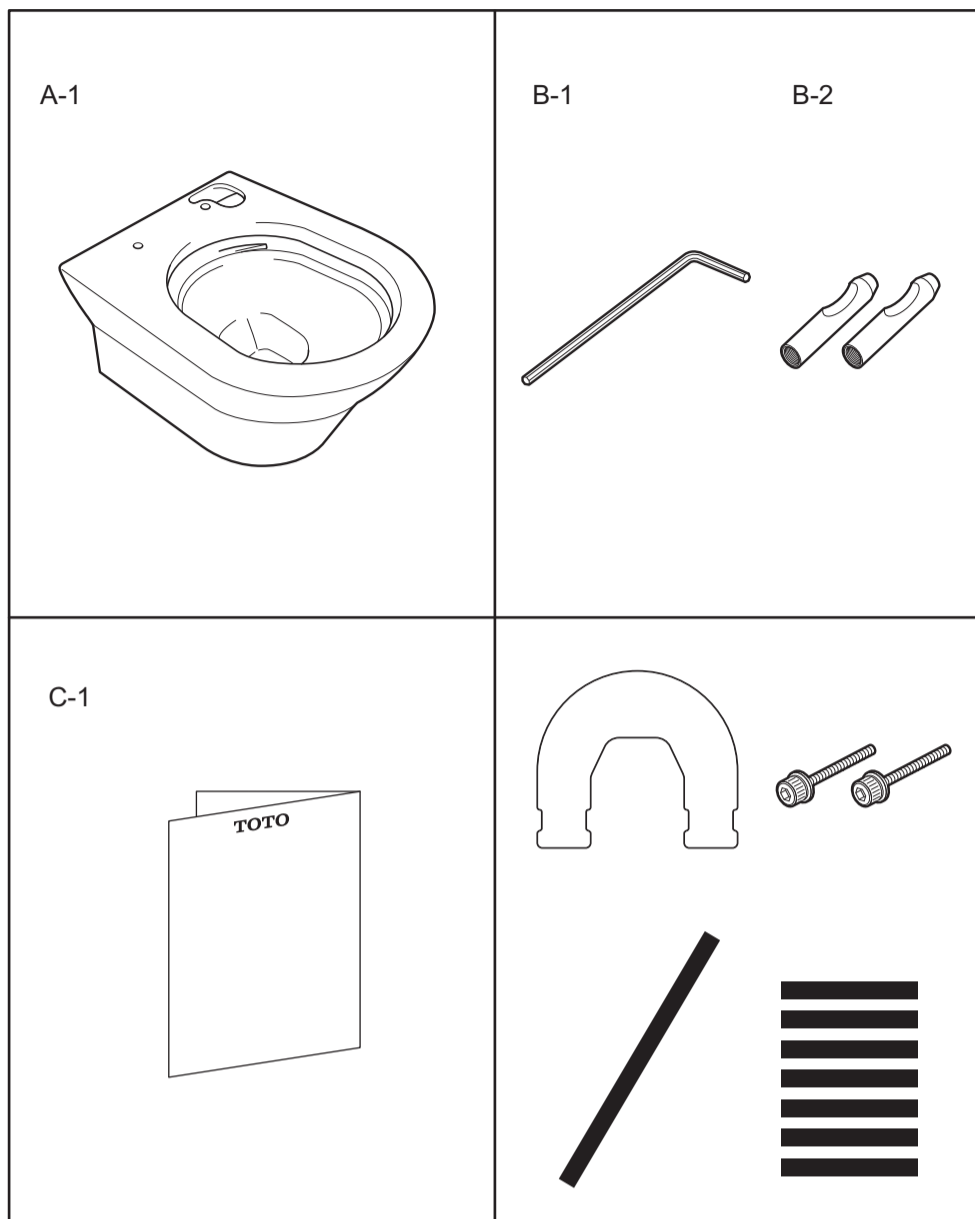
Esempio di simbolo	Significato del simbolo
 ATTENZIONE	Questo simbolo indica che in caso di operazioni scorrette si potrebbero verificare infortuni o danni fisici.

In questo manuale vengono utilizzati i simboli riportati di seguito per classificare le tipologie di istruzioni da seguire.

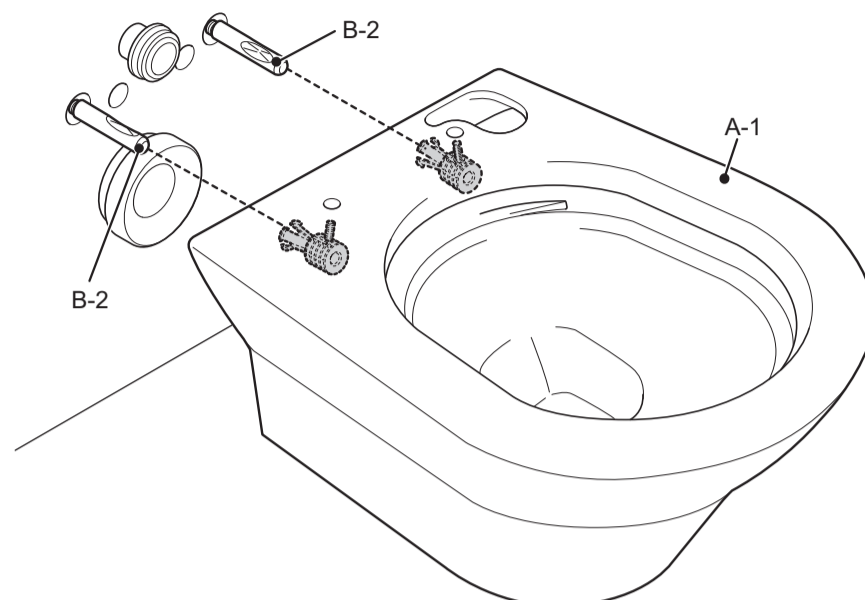
	Il simbolo  indica operazioni vietate.		Il simbolo  indica operazioni che devono essere eseguite obbligatoriamente.
---	---	---	--

 ATTENZIONE	
	Non sottoporre il WC a forti urti e impatti. In caso contrario il WC potrebbe rompersi, causando infortuni alle persone o fuoriuscite d'acqua che potrebbero provocare danni alla proprietà. Non piegare o premere il tubo di ingresso dell'acqua o il cavo di alimentazione. Questo potrebbe causare incendi, scosse elettriche, fuoriuscite di calore, situazioni di corto circuito o perdite d'acqua.
	Assicurarsi di utilizzare le parti in dotazione o specificate per l'installazione. In caso contrario il prodotto potrebbe non essere installato correttamente. Eseguire l'installazione attenendosi a quanto riportato in questo manuale di installazione. In caso contrario potrebbero verificarsi danni dovuti a fuoriuscite d'acqua.

**Included Parts / Mitgelieferte Teile /
Pièces fournies / Parti in dotazione**



**Parts name / Teilebezeichnung / Désignation des pièces /
Descrizione parti**



**Installation Flow / Installationsablauf /
Procédure d'installation / Procedura d'installazione**

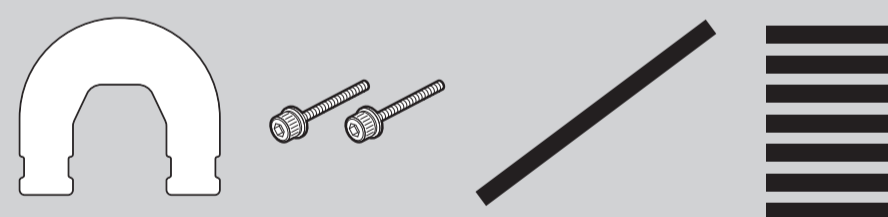
**Pull out of water supply hose and power supply cord /
Wasserzulaufleitung und Stromkabel herausziehen /
Tirez le tuyau d'alimentation en eau et le cordon
d'alimentation /
Estrazione del tubo di ingresso acqua e del cavo di
alimentazione**



**Toilet bowl installation / Installation des Toilettenbeckens /
Installation de la cuvette de WC /
Installazione del vaso WC**

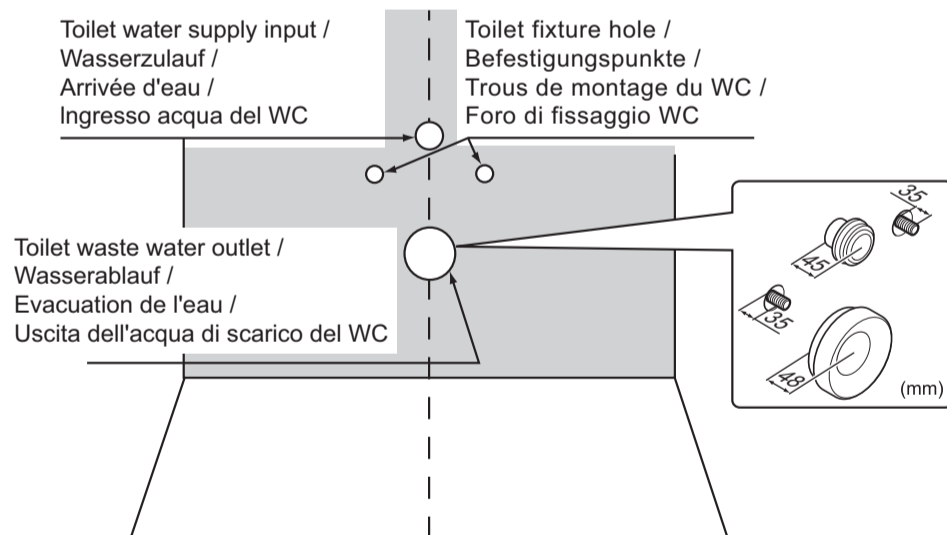


**Washlet unit installation / Installation des Washlet-Systems /
Installation des toilettes / Installazione dell'unità Washlet**

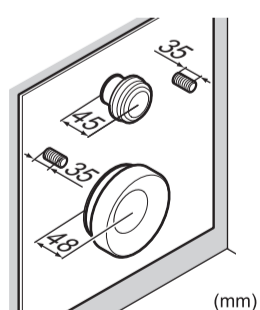


Included parts should be used in the installation procedures of the Washlet unit. /
Verwenden Sie bei der Installation des Washlet-Systems die mitgelieferten Teile. /
Les pièces fournies doivent être utilisées dans les procédures d'installation des toilettes. /
Per l'installazione dell'unità Washlet è necessario utilizzare le parti in dotazione.

**Before Installing / Vor der Installation /
Avant l'installation / Prima dell'installazione**



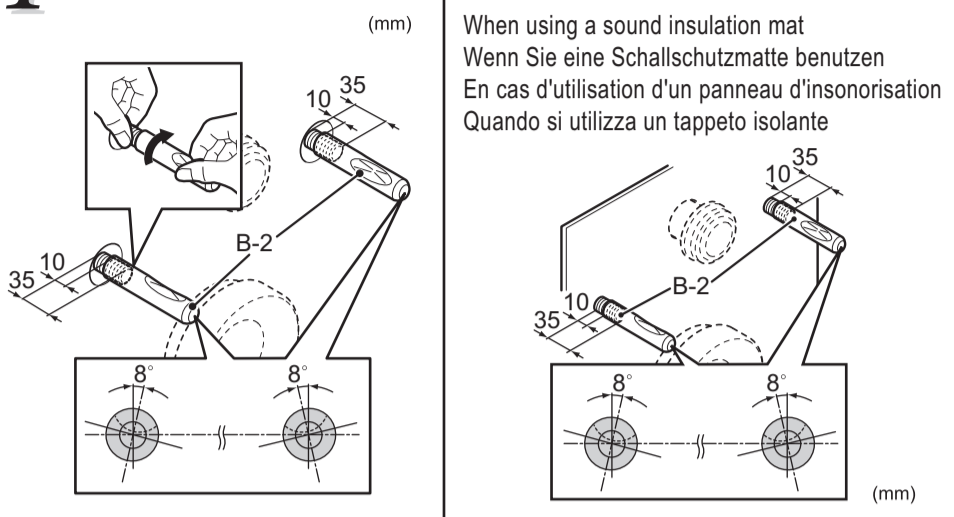
When using a sound insulation mat
Wenn Sie eine Schallschutzmatte benutzen
En cas d'utilisation d'un panneau d'insonorisation
Quando si utilizza un tappeto isolante



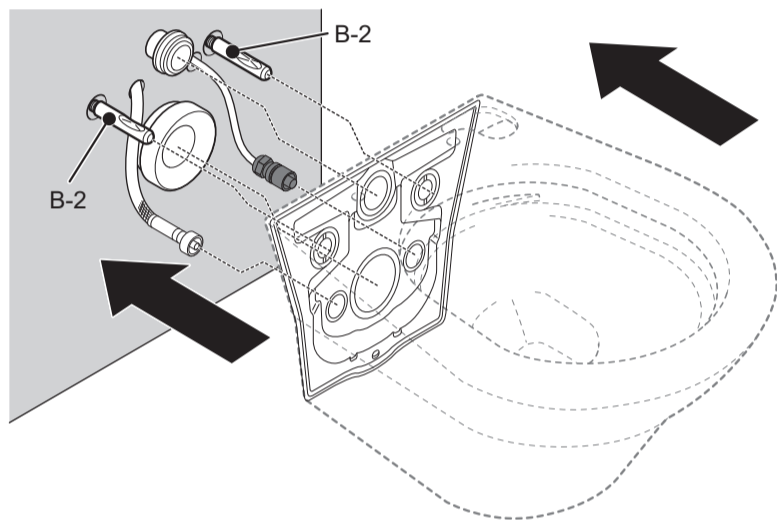
Refer to this Instruction Guide. /
Führen Sie die Schritte in dieser Gebrauchsanweisung aus. /
Reportez-vous à ce Guide d'instructions. /
Fare riferimento a questo Manuale di istruzioni.

Refer to the Instruction Guide included to the Washlet unit. /
Führen Sie die Schritte in der mitgelieferten Washlet-Gebrauchsanweisung aus. /
Reportez-vous au Guide d'instructions fourni avec les toilettes. /
Fare riferimento al Manuale di istruzioni fornito con l'unità Washlet.

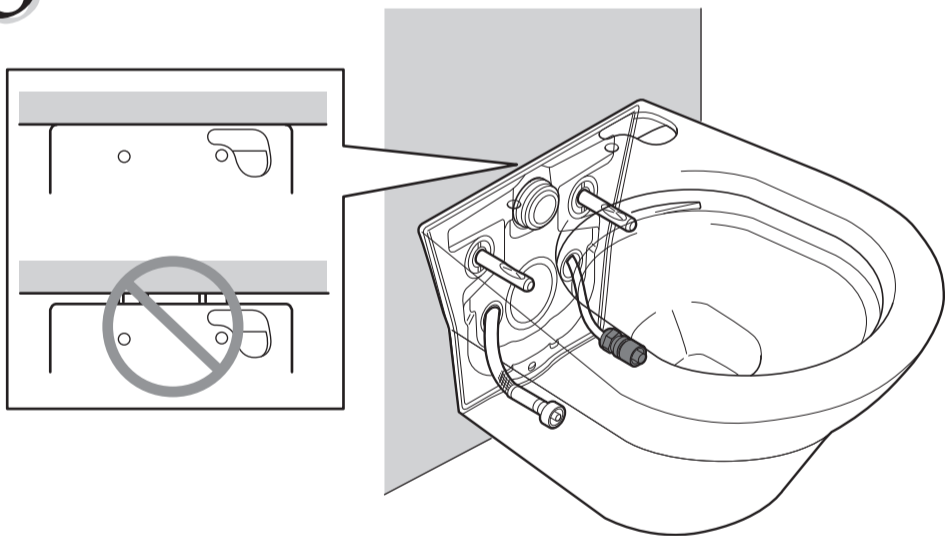
1



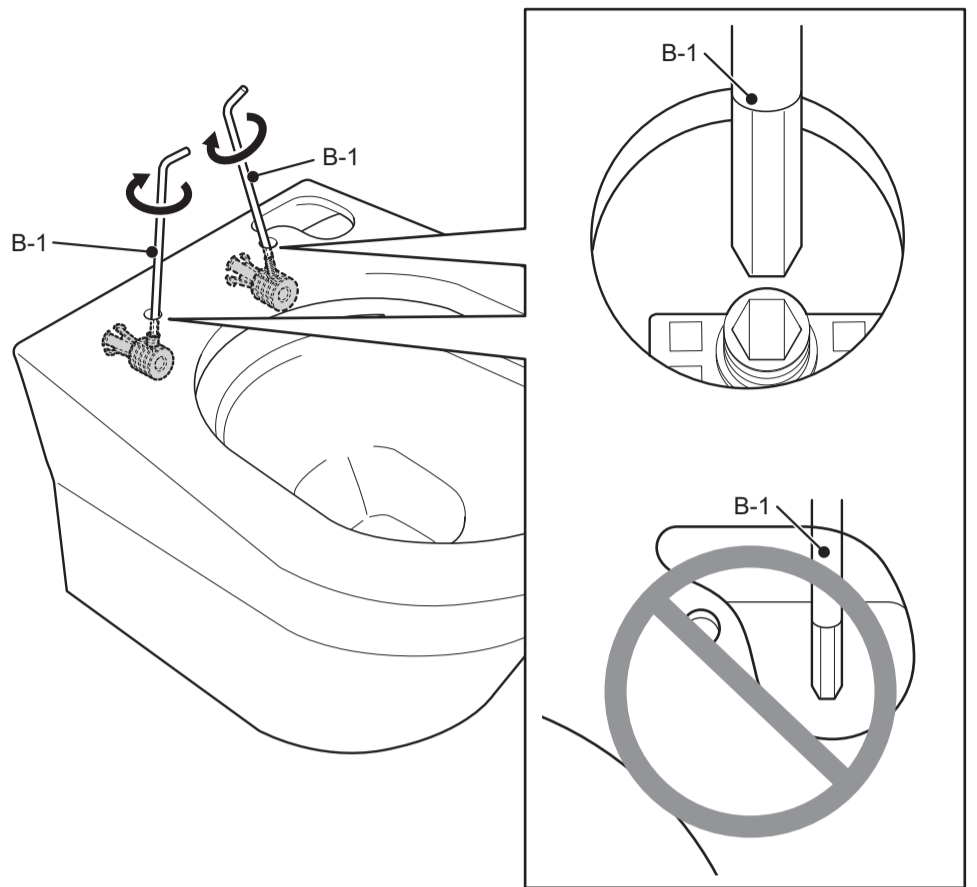
2



3



4



5



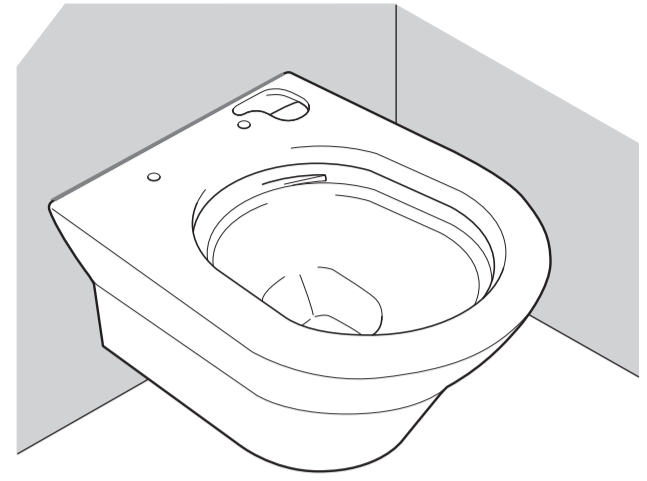
[EN]	⚠ CAUTION
Required	Connect the WC pan securely to the toilet's water supply input and waste water output. Incomplete connection could cause foul odours or water leak.
[DE]	⚠ VORSICHT
Zwingend erforderlich	Verbinden Sie das WC sicher mit der Wasserzufuhr und dem Wasserablauf der Toilette. Sind diese Teile nicht richtig miteinander verbunden, kann es zu unangenehmen Gerüchen oder undichten Stellen kommen.
[FR]	⚠ MISE EN GARDE
Obligatoire	Raccordez convenablement le WC à l'arrivée d'eau et à la conduite d'évacuation de l'eau. Un mauvais raccordement peut entraîner le dégagement d'odeurs nauséabondes ou une fuite d'eau.
[IT]	⚠ ATTENZIONE
Obbligatorio	Collegare saldamente l'unità principale all'ingresso acqua del WC e all'uscita dell'acqua di scarico. Se il collegamento non viene eseguito correttamente, si potrebbero sprigionare cattivi odori oppure potrebbero verificarsi fuoriuscite d'acqua.

[EN]	⚠ CAUTION
Required	Confirm that the toilet is fastened to the wall securely. Failure to secure the toilet could result in its falling and being damaged.
[DE]	⚠ VORSICHT
Zwingend erforderlich	Stellen Sie sicher, dass das WC sicher an der Wand befestigt ist. Bei unsachgemäßer Befestigung kann das WC herunter fallen und beschädigt werden.
[FR]	⚠ MISE EN GARDE
Obligatoire	Assurez-vous que le WC est solidement fixé au mur. Une mauvaise fixation peut causer la chute du WC et l'endommager.
[IT]	⚠ ATTENZIONE
Obbligatorio	Confermare che il WC sia fissato saldamente alla parete. Se il WC non è assicurato correttamente, potrebbe cadere ed essere danneggiato.

6



7



After installation, leave the L-Wrench (B-1) with the customer.
Den L-Schlüssel (B-1) nach der Installation dem Kunden aushändigen.
Après l'installation, laisser la clé en forme de L (B-1) chez le client.
Dopo l'installazione, lasciare la chiave a forma di L (B-1) presso il cliente.

©TOTO Ltd. All rights reserved.
©TOTO Ltd. Alle Rechte vorbehalten.
©TOTO Ltd. Tous droits réservés.
©TOTO Ltd. Tutti i diritti riservati.